

ANNEXES

ANNEXE I

Les intervalles de confiance pour les principaux tableaux figurant dans ce rapport

Intervalles de confiance pour les principaux tableaux figurant dans ce rapport

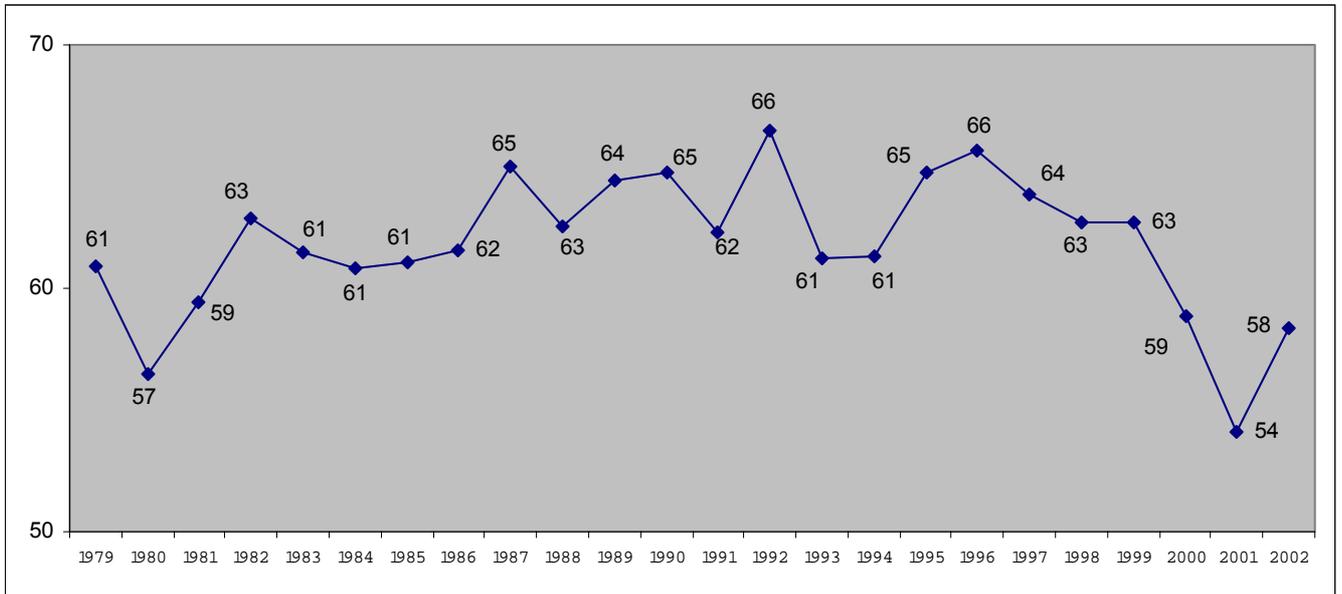
	Champ : Ensemble de la population		Champ : Personnes parties en week-end pendant l'année		Champ : Salariés bénéficiaires de l'ARTT	
	2000 individus		941 individus		526 individus	
Pourcentage	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure
5	4	6	4	6	3	7
10	9	11	8	12	7	13
20	18	22	17	23	17	23
30	28	32	27	33	26	34
40	38	42	37	43	36	44
50	48	52	47	53	46	54
60	58	62	57	63	56	64
70	68	72	67	73	66	74
80	78	82	77	83	77	83
90	89	91	88	92	87	93
95	94	96	94	96	93	97

Lecture : Lorsque le résultat porte sur l'ensemble de la population, l'intervalle de confiance correspondant à la valeur 5% est compris entre 4% et 6%. Lorsque le résultat porte sur les seuls bénéficiaires de l'ARTT, l'intervalle de confiance est alors compris entre 3 % et 7 %.

ANNEXE II

Figures et tableaux complémentaires

Figure A1
Taux de départs en vacances dans l'année
Evolution 1979 - 2002



Source : CREDOC, Enquêtes « Conditions de vie et Aspirations des Français », enquête de chaque début d'année.

Tableau B1
Exactement 30% des départs en week-end se font au printemps

- Champ : partants en week-end au cours de l'année écoulée -

	Nombre moyen de départs dans l'année	Nombre moyen de départs entre le 4 mars et le 3 juin 2002	<i>(en %)</i> Part des week-ends réalisés entre le 4 mars et le 3 juin 2002
Ensemble de la population	6,3	1,9	30%
Sexe :			
. Homme	6,4	1,9	29%
. Femme	6,1	1,9	31%
Age :			
. Moins de 25 ans	8,2	2,4	29%
. 25 – 39 ans	5,8	1,8	31%
. 40 – 59 ans	5,3	1,6	30%
. 60 – 69 ans	7,6	2,2	29%
. 70 ans et plus	6,1	1,8	29%
Revenus mensuels du foyer :			
. Inférieurs à 6 000 Francs	6,3	1,7	27%
. Compris entre 6.000 et 10.000 Francs	5,4	1,8	33%
. Compris entre 10 000 et 15 000 Francs	5,3	1,8	33%
. Compris entre 15 000 et 20 000 Francs	7,4	1,9	26%
. Supérieurs à 20 000 Francs.....	7,8	2,4	31%
PCS :			
. Indépendant	4,6	1,1	24%
. Cadre supérieur, profession libérale	6,9	2,2	32%
. Profession intermédiaire	7,1	2,3	32%
. Employé.....	5,5	1,7	31%
. Ouvrier	5,8	1,5	26%
. Reste au foyer	4,4	1,4	31%
. Retraité.....	7,6	2,2	30%
. Autre inactif (étudiant).....	7,8	2,3	30%
Situation professionnelle :			
. Actif occupé	6,1	1,8	30%
<i>dont salarié</i>	6,1	1,9	31%
. Inactif	6,5	2,0	30%
. Chômeur	7,2	2,0	28%
Diplôme possédé :			
. Aucun diplôme, CEP	4,8	1,3	26%
. BEPC ou diplôme technique équivalent	5,7	1,7	30%
. BAC ou diplôme technique équivalent	7,1	2,1	29%
. Diplôme du supérieur.....	7,3	2,3	31%
Nombre d'enfants de moins de 20 ans :			
. Aucun	6,8	2,0	29%
. Un seul	5,9	1,8	31%
. Deux	5,0	1,5	31%
. Trois et plus	5,5	1,5	28%
Situation matrimoniale :			
. Vit en couple	6,1	1,9	31%
<i>dont couple où les deux conjoints sont actifs</i>	5,8	1,8	31%
. Vit seul	6,6	1,9	29%

A suivre

Tableau B1 – suite
Exactement 30% des départs en week-end se font au printemps

- Champ : partants en week-end au cours de l'année écoulée -

	Nombre moyen de départs dans l'année	Nombre moyen de départs entre le 4 mars et le 3 juin 2002	<i>(en %)</i> Part des week-ends réalisés entre le 4 mars et le 3 juin 2002
Ensemble de la population	6,3	1,9	30%
Taille d'agglomération :			
. Moins de 2.000 habitants	5,2	1,3	26%
. 2.000 à 20.000 habitants	5,9	1,9	32%
. 20.000 à 100.000 habitants	4,7	1,6	33%
. Plus de 100.000 habitants	7,0	1,9	28%
. Paris et agglomération	7,8	2,7	34%
Région :			
. Région parisienne	7,6	2,6	34%
. Nord	7,6	1,9	26%
. Est	4,5	1,2	26%
. Bassin Parisien	6,0	1,6	26%
. Ouest	4,5	1,5	33%
. Sud Ouest	6,1	2,0	33%
. Centre Est	6,7	1,9	28%
. Méditerranée	6,3	1,5	23%
Est parti en vacances au cours des douze derniers mois :			
. Oui	6,8	2,1	30%
. Non	5,3	1,5	29%
Dispose d'une résidence secondaire :			
. Oui	10,1	3,1	31%
. Non	5,9	1,8	30%

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Exemple de lecture : parmi les habitants de Paris et de son agglomération partis en week-end ces douze derniers mois, on compte en moyenne 7,8 départs de ce type dans l'année, dont 34% (2,7 départs) ont eu lieu entre le 4 mars et le 5 juin 2002.

Tableau B2**Le lieu de destination du dernier week-end de printemps**

- Champ : individus partis en week-end au cours des trois derniers mois, soit 33% de la population -

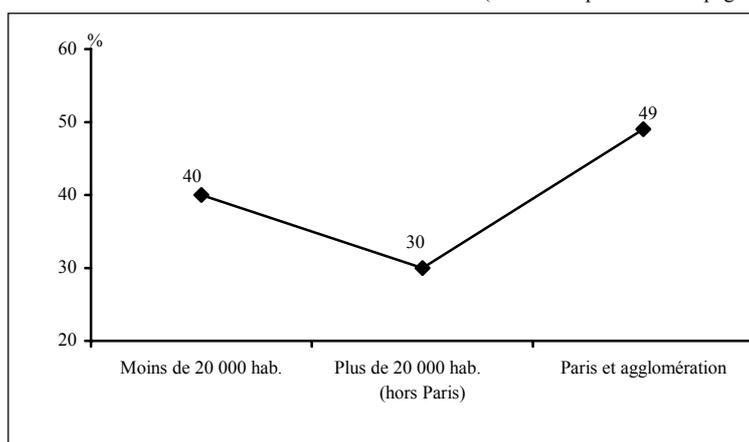
(en %)

	Ensemble des partants	Dont :		
		Moins de 30 ans	30-59 ans	60 ans et plus
. Campagne	38	36	37	46
. Mer	27	27	27	22
. Ville	21	26	19	14
. Montagne	12	9	15	9
. Séjour itinérant	2	2	2	6
Total (yc non précisé).....	100	100	100	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Graphique B3**La campagne comme destination du dernier week-end de printemps : le choix des Franciliens**

(Taux de départs à la campagne)



Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Tableau B4**Le lieu de destination du dernier week-end de printemps, en fonction du niveau de diplôme***(en %)*

	Ensemble des partants	Dont :		
		Non- diplômé	BEPC	BAC et plus
. Campagne	38	38	33	42
. Mer	27	26	28	26
. Ville	21	24	23	19
. Montagne	12	8	14	11
. Séjour itinérant	2	4	2	2
Total (yc non précisé).....	100	100	100	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Tableau B5

L'hébergement principal lors du dernier week-end de printemps

- Champ : individus partis en week-end au cours des trois derniers mois, soit 33% de la population -

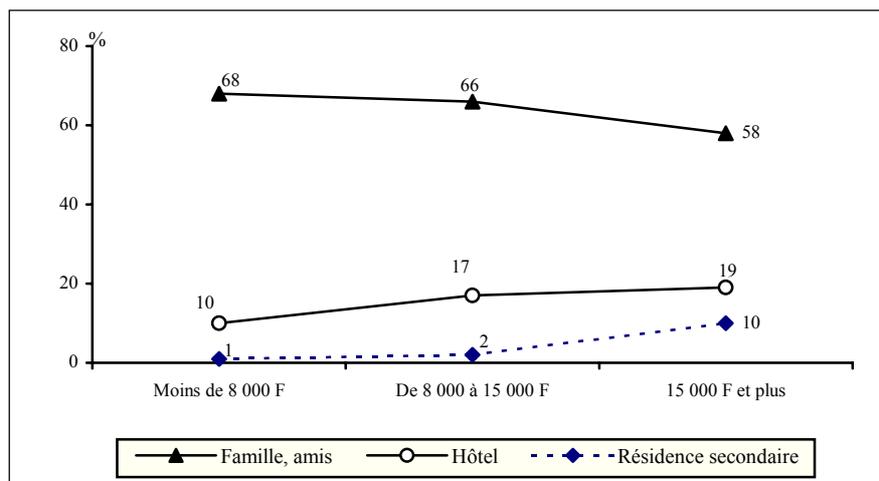
(en %)

	Ensemble des partants	Dont : est parti ...			
		A la campagne	à la mer	en ville	à la montagne
. Famille, amis	62	73	50	76	40
. Hôtel	16	11	18	15	21
. Résidence secondaire	5	8	5	1	7
. Camping, caravaning	7	4	17	3	3
	3				
	3	2	8	5	23
	1				
	1				
))))
. Location					
. Gîte rural, chambre d'hôte					
. Résidence de tourisme					
. Village de vacances					
. Autre	2	1	2	1	6
Total	100	100	100	100	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Graphique B6

Hébergement principal lors du dernier week-end de printemps, en fonction des revenus mensuels



Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Tableau B7

L'hébergement principal lors du dernier week-end de printemps

- Champ : individus partis en week-end au cours des trois derniers mois, soit 33% de la population -

(en %)

	Ensemble des partants	Dont : est âgé de ...		
		Moins de 30 ans	30 à 59 ans	60 ans et plus
. Famille, amis	62	67	60	60
. Hôtel	16	13	18	15
. Résidence secondaire	5	1	6	13
. Camping, caravanning	7	9	6	4
	3			
	3	6	9	6
	1			
	1			
		}	}	}
. Location				
. Gîte rural, chambre d'hôte				
. Résidence de tourisme				
. Village de vacances				
. Autre	2	4	1	1
Total.....	100	100	100	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Tableau B8

La destination principale du dernier week-end de printemps, selon la région de résidence

- Champ : individus partis en week-end au cours des trois derniers mois, soit 33% de la population -

(en %)

	Destination principale du week-end :									Total (yc nsp)
	Région parisienne	Nord	Est	Bassin Parisien	Ouest	Sud Ouest	Centre Est	Méditerranée	Etranger	
Ensemble des partants	7	7	8	6	20	18	13	14	6	100
Région de résidence :										
. Région parisienne	13	8	7	8	26	12	11	6	8	100
. Nord	14	52	11	11	10	2	-	-	-	100
. Est	6	6	46	-	8	3	-	17	12	100
. Bassin Parisien	7	10	9	19	24	14	9	5	2	100
. Ouest	5	1	1	3	65	18	4	1	1	100
. Sud Ouest	-	2	2	1	6	67	3	12	7	100
. Centre Est	3	2	7	1	2	2	49	32	2	100

. Méditerranée	2	2	6	3	-	6	10	53	17		100
----------------------	---	---	---	---	---	---	----	----	----	--	-----

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Exemple de lecture : 26% des habitants de la région parisienne partis en week-end au printemps 2002, se sont rendus dans la région Ouest, contre, en moyenne, 20% de l'ensemble des partants.

Tableau B9

La destination principale du dernier week-end de printemps, et la région de résidence

- Champ : individus partis en week-end au cours des trois derniers mois, soit 33% de la population -

(en %)

	Destination principale du week-end :									Ensemble des partants
	Région parisienne	Nord	Est	Bassin Parisien	Ouest	Sud Ouest	Centre Est	Méditerranée	Etranger	
Région de résidence :										
. Région parisienne	51	29	23	34	35	18	23	11	34	18
. Nord	9	33	6	8	2	1	0	0	0	7
. Est	15	5	30	0	2	1	0	6	11	9
. Bassin Parisien	17	21	17	45	18	12	10	5	6	18
. Ouest	9	2	2	5	37	12	4	1	3	14
. Sud Ouest	0	4	3	1	4	52	3	12	17	11
. Centre Est	7	4	13	2	2	2	54	32	4	12
. Méditerranée	2	2	7	5	0	3	7	33	25	12
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Exemple de lecture : 51% des personnes ayant passé leur dernier week-end de printemps en région parisienne sont originaires de cette région, contre 18% de l'ensemble des partants.

Tableau B10

Durée du dernier week-end de printemps (en nombre de nuits)

- Champ : individus partis en week-end au cours des trois derniers mois, soit 33% de la population -

(en %)

	Ensemble des partants	Dont : est parti ...			
		à la campagne	à la mer	à la montagne	en ville
. Une nuit	26	27	25	27	25
. Deux nuits	42	44	38	40	48
. Trois nuits	25	25	27	24	22
. Plus de trois nuits	7	5	10	10	6
Total	100	100	100	100	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Tableau C1
La réduction du temps de travail est-elle plutôt un atout ou un handicap pour les salariés ?

	(en %)		Total (yc nsp)
	Un atout	Un handicap	
Ensemble de la population	64	33	100
Sexe :			
. Homme	64	34	100
. Femme	65	32	100
Age :			
. Moins de 25 ans	76	21	100
. 25 – 39 ans	69	29	100
. 40 – 59 ans	61	38	100
. 60 – 69 ans	61	35	100
. 70 ans et plus	54	40	100
Revenus mensuels du foyer :			
. Inférieurs à 6 000 Francs	61	36	100
. Compris entre 6.000 et 10.000 Francs	65	32	100
. Compris entre 10 000 et 15 000 Francs	67	31	100
. Compris entre 15 000 et 20 000 Francs	68	30	100
. Supérieurs à 20 000 Francs.....	63	36	100
PCS :			
. Indépendant	50	48	100
. Cadre supérieur, profession libérale	70	27	100
. Profession intermédiaire	72	25	100
. Employé.....	69	28	100
. Ouvrier	65	33	100
. Reste au foyer	62	35	100
. Retraité.....	57	38	100
. Autre inactif (étudiant).....	77	23	100
Situation professionnelle :			
. Actif occupé	66	31	100
<i>dont salarié</i>	69	29	100
. Inactif	61	35	100
. Chômeur	69	29	100
Diplôme possédé :			
. Aucun diplôme, CEP	58	38	100
. BEPC ou diplôme technique équivalent	65	33	100
. BAC ou diplôme technique équivalent	71	26	100
. Diplôme du supérieur.....	67	29	100
Nombre d'enfants de moins de 20 ans :			
. Aucun	63	33	100
. Un seul	67	31	100
. Deux	66	33	100
. Trois et plus	63	33	100
Situation matrimoniale :			
. Vit en couple	62	36	100
<i>dont couple où les deux conjoints sont actifs</i>	63	35	100
. Vit seul	68	28	100

A suivre

Tableau C1 – suite
La réduction du temps de travail est-elle plutôt un atout ou un handicap pour les salariés ?

	<i>(en %)</i>		Total (yc nsp)
	Pour les salariés, la réduction du temps de travail est plutôt :		
	Un atout	Un handicap	
Ensemble de la population	64	33	100
Taille d'agglomération :			
. Moins de 2.000 habitants	58	40	100
. 2.000 à 20.000 habitants	61	36	100
. 20.000 à 100.000 habitants	65	32	100
. Plus de 100.000 habitants	64	33	100
. Paris et agglomération	78	18	100
Région :			
. Région parisienne	78	19	100
. Nord	55	44	100
. Est	56	43	100
. Bassin Parisien	67	30	100
. Ouest	60	36	100
. Sud Ouest	62	36	100
. Centre Est	65	34	100
. Méditerranée	58	36	100
Est parti en vacances au cours des douze derniers mois :			
. Oui	67	30	100
. Non	61	35	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Exemple de lecture : 78% des personnes qui résident à Paris et dans son agglomération pensent que le passage aux 35 heures est un atout pour les salariés ; ce n'est le cas que de 64% de l'ensemble de la population

Tableau C2
La réduction du temps de travail est-elle plutôt un atout ou un handicap pour les entreprises ?

(en %)

	Pour les entreprises, la réduction du temps de travail est plutôt :		Total (yc nsp)
	Un atout	Un handicap	
Ensemble de la population	26	69	100
Sexe :			
. Homme	26	69	100
. Femme	26	69	100
Age :			
. Moins de 25 ans	36	61	100
. 25 – 39 ans	30	66	100
. 40 – 59 ans	22	74	100
. 60 – 69 ans	25	71	100
. 70 ans et plus	18	73	100
Revenus mensuels du foyer :			
. Inférieurs à 6 000 Francs	36	60	100
. Compris entre 6.000 et 10.000 Francs	26	68	100
. Compris entre 10 000 et 15 000 Francs	27	70	100
. Compris entre 15 000 et 20 000 Francs	24	73	100
. Supérieurs à 20 000 Francs.....	24	73	100
PCS :			
. Indépendant	9	90	100
. Cadre supérieur, profession libérale	28	66	100
. Profession intermédiaire	26	70	100
. Employé.....	28	66	100
. Ouvrier	31	65	100
. Reste au foyer	31	64	100
. Retraité.....	19	75	100
. Autre inactif (étudiant).....	39	58	100
Situation professionnelle :			
. Actif occupé	26	70	100
<i>dont</i> salarié	28	67	100
. Inactif	25	69	100
. Chômeur	34	63	100
Diplôme possédé :			
. Aucun diplôme, CEP	24	70	100
. BEPC ou diplôme technique équivalent	28	68	100
. BAC ou diplôme technique équivalent	27	71	100
. Diplôme du supérieur.....	26	69	100
Nombre d'enfants de moins de 20 ans :			
. Aucun	26	69	100
. Un seul	24	71	100
. Deux	29	68	100
. Trois et plus	27	66	100

A suivre

Tableau C2- suite
La réduction du temps de travail est-elle plutôt un atout ou un handicap pour les entreprises ?

(en %)

	Pour les entreprises, la réduction du temps de travail est plutôt :		Total (yc nsp)
	Un atout	Un handicap	
Ensemble de la population	26	69	100
Situation matrimoniale :			
. Vit en couple	25	72	100
<i>dont couple où les deux conjoints sont actifs</i>	24	72	100
. Vit seul	28	65	100
Taille d'agglomération :			
. Moins de 2.000 habitants	22	75	100
. 2.000 à 20.000 habitants	20	76	100
. 20.000 à 100.000 habitants	28	65	100
. Plus de 100.000 habitants	30	66	100
. Paris et agglomération	31	62	100
Région :			
. Région parisienne	32	61	100
. Nord	26	72	100
. Est	28	70	100
. Bassin Parisien	22	70	100
. Ouest	25	70	100
. Sud Ouest	25	72	100
. Centre Est	24	76	100
. Méditerranée	27	68	100
Est parti en vacances au cours des douze derniers mois :			
. Oui	27	69	100
. Non	25	69	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Exemple de lecture : 32% des personnes qui résident en région parisienne pensent que la réduction du temps de travail est un atout pour les entreprises, contre 26% de l'ensemble de la population en moyenne.

Tableau C3
La réduction du temps de travail est-elle plutôt un atout ou un handicap pour l'ensemble de la société française ?

(en %)

	Pour l'ensemble de la société française, la réduction du temps de travail est plutôt :		Total (yc nsp)
	Un atout	Un handicap	
Ensemble de la population	49	45	100
Sexe :			
. Homme	50	46	100
. Femme	48	45	100
Age :			
. Moins de 25 ans	69	27	100
. 25 – 39 ans	55	39	100
. 40 – 59 ans	43	52	100
. 60 – 69 ans	44	49	100
. 70 ans et plus	35	56	100
Revenus mensuels du foyer :			
. Inférieurs à 6 000 Francs	51	45	100
. Compris entre 6.000 et 10.000 Francs	48	46	100
. Compris entre 10 000 et 15 000 Francs	53	42	100
. Compris entre 15 000 et 20 000 Francs	52	46	100
. Supérieurs à 20 000 Francs.....	49	46	100
PCS :			
. Indépendant	28	68	100
. Cadre supérieur, profession libérale	52	42	100
. Profession intermédiaire	61	35	100
. Employé	55	39	100
. Ouvrier	53	42	100
. Reste au foyer	44	49	100
. Retraité.....	38	54	100
. Autre inactif (étudiant).....	69	27	100
Situation professionnelle :			
. Actif occupé	52	43	100
<i>dont salarié</i>	56	39	100
. Inactif	44	49	100
. Chômeur	57	39	100
Diplôme possédé :			
. Aucun diplôme, CEP	42	50	100
. BEPC ou diplôme technique équivalent	50	45	100
. BAC ou diplôme technique équivalent	56	39	100
. Diplôme du supérieur.....	53	42	100
Nombre d'enfants de moins de 20 ans :			
. Aucun	47	46	100
. Un seul	53	43	100
. Deux	52	44	100
. Trois et plus	50	44	100
Situation matrimoniale :			
. Vit en couple	47	48	100
<i>dont couple où les deux conjoints sont actifs</i>	48	48	100
. Vit seul	52	41	100

A suivre

Tableau C3 – suite
La réduction du temps de travail est-elle plutôt un atout ou un handicap pour l'ensemble de la société française ?

	<i>(en %)</i>		Total (yc nsp)
	Pour l'ensemble de la société française, la réduction du temps de travail est plutôt :	Un atout	
Ensemble de la population	49	45	100
Taille d'agglomération :			
. Moins de 2.000 habitants	38	56	100
. 2.000 à 20.000 habitants	47	47	100
. 20.000 à 100.000 habitants	48	45	100
. Plus de 100.000 habitants	54	42	100
. Paris et agglomération	61	31	100
Région :			
. Région parisienne	61	31	100
. Nord	45	52	100
. Est	43	54	100
. Bassin Parisien	45	45	100
. Ouest	51	44	100
. Sud Ouest	45	52	100
. Centre Est	51	47	100
. Méditerranée	44	50	100
Est parti en vacances au cours des douze derniers mois :			
. Oui	53	43	100
. Non	46	47	100
Dispose d'une résidence secondaire :			
. Oui	43	50	100
. Non	49	45	100

Source : CREDOC, Enquête « Conditions de vie et Aspirations des Français », juin 2002.

Exemple de lecture : 61% des personnes qui résident en région parisienne pensent que la réduction du temps de travail est un atout pour l'ensemble de la société française, contre 49% de l'ensemble de la population en moyenne

ANNEXE III

Post-codification de la question ouverte

Question Q29

(cf. Annexe IV)

**Ce qui a le plus changé en matière de départs,
depuis que vous bénéficiez de l'ARTT**

Coder la **première** idée exprimée

01. **Ça n'a rien changé**, sans beaucoup de précision : rien, rien de spécial, pas grand'chose de changé, rien n'a changé (car c'est modulable), « j'étais déjà aux 35 heures, ça n'a rien changé » ...
02. **Ça n'a rien changé, en faisant référence explicite au fait qu'on ne part pas plus** : « ça n'a pas changé parce que si on a du temps en plus, on n'a pas de départs en plus », « on ne part pas plus en week-end car on n'a pas plus de revenus », « j'ai des congés en plus, mais je ne pars pas plus » ...
03. **On a plus de temps pour les courses, pour les magasins, pour le shopping**, les tâches ménagères, les papiers administratifs ...
04. **On a plus de temps pour être avec sa famille, ses enfants, pour s'occuper de ses enfants** ...
05. **Effets positifs en matière d'organisation** : « on est plus libre », « plus libre de ses choix », « on s'organise mieux », « on a plus de facilité d'horaires », « on peut partir plus tôt », « on peut mieux prévoir à l'avance », « quand je pars, j'ai le temps pour rentrer »... « on a plus de temps, c'est cool ».
06. **Effets positifs en matière de départs** : « j'ai plus de week-ends longs », « week-end de trois jours », « plus de départs à la journée », « on part plus longtemps », « on peut aggrandir les week-ends », « on part plus », « on part à d'autres périodes », « on a plus de temps », « on peut cumuler plus de vacances pour se reposer », « plus de possibilités ».
07. **Effets négatifs en matière de départs et d'organisation** : « on part moins car maintenant on travaille le week-end », « on peut moins programmer car on ne sait pas à l'avance quand on va être en congés » ...
08. **Autres.**
09. **Ne sait pas, non réponse.**

ANNEXE IV

**Liste des questions posées à la demande de la Direction du Tourisme
(Vague de juin 2002 de l'enquête « Conditions de Vie et Aspirations des Français »)**

QUESTIONS SUR LA MISE EN PLACE DES 35 HEURES

A poser aux salariés

Q1 Bénéficiez-vous, dans l'entreprise ou l'administration où vous travaillez, de la loi sur l'aménagement et la réduction du temps de travail (ARTT – loi sur les 35 heures) ?

(Présentez le carton – une seule réponse)

. Oui	1	
. Non	2	
. Négociation en cours	3	
. Ne sait pas	4	Passer à Q9

Q2 Pour vous personnellement, comment s'est traduite l'application de l'ARTT (loi sur les 35 heures) ?

(Une réponse par ligne)

	Oui	Non	Nsp
. Par une réduction de la durée quotidienne de travail chaque jour ou certains jours de la semaine ?	1	2	3
. Par un demi-jour ou un jour pris périodiquement ?	1	2	3
. Par des jours de congés supplémentaires ?	1	2	3

Q3 De combien de jours de congés supplémentaires bénéficiez-vous, par an, grâce à l'ARTT ?

		Jours par an
--	--	--------------

Q4 Avez-vous la possibilité d'accoler ces journées d'ARTT à vos jours de congés ?

. Oui	1	
. Non	2	Passer à Q6
. Ne sait pas	3	

Q5 Avez-vous déjà accolé une ou plusieurs journées d'ARTT à vos jours de congés ?

. Oui	1
. Non	2
. Ne sait pas	3

Q6 Du fait de l'application de l'ARTT dans votre entreprise ou sur votre lieu de travail, vous arrive-t-il dorénavant ...

(Une réponse par ligne)

	Oui	Non	Nsp
. De travailler, certaines semaines, plus de 39 heures ?	1	2	3
. D'être amené à travailler le samedi, le dimanche ou les jours fériés ?	1	2	3
. De vous retrouver certaines semaines avec des plages horaires libres que vous n'avez pas choisies ?	1	2	3

Q7 Depuis que vous bénéficiez de l'ARTT, diriez-vous que votre salaire moyen a plutôt augmenté, plutôt diminué ou qu'il n'a pas changé ?

. Plutôt augmenté	1
. Plutôt diminué	2
. N'a pas changé	3
. <i>Ne sait pas</i>	4

Q8 D'une façon générale, suite à la mise en place de l'ARTT sur votre lieu de travail, diriez-vous que vos propres conditions de travail se sont plutôt améliorées ou plutôt détériorées ?

. Plutôt améliorées	1
. Plutôt détériorées	2
. <i>Ça n'a rien changé</i>	3
. <i>Ne sait pas</i>	4

A poser aux enquêtés dont le conjoint est salarié

Q9 Votre conjoint bénéficie-il, là où il travaille, de la mise en place de la loi sur l'aménagement et la réduction du temps de travail (ARTT – loi sur les 35 heures) ?

(Présentez le carton – une seule réponse)

. Oui	1
. Non	2
. Négociation en cours	3
. <i>Ne sait pas</i>	4

Passer à Q14

Q10 Pour votre conjoint, comment s'est traduite l'application de l'ARTT ?

(Une réponse par ligne)

	Oui	Non	Nsp
. Par une réduction de la durée quotidienne de travail chaque jour ou certains jours de la semaine ?	1	2	3
. Par un demi-jour ou un jour pris périodiquement ? ...	1	2	3
. Par des jours de congés supplémentaires ?	1	2	3

Q11 De combien de jours de congés supplémentaires bénéficiez-vous votre conjoint, par an, grâce à l'ARTT ?

| | Jours par an

Q12 Votre conjoint a-t-il la possibilité d'accoler ces journées d'ARTT à ses jours de congés ?

. Oui	1
. Non	2
. Ne sait pas	3

A poser aux enquêtés salariés passés aux 35 heures et dont le conjoint salarié est également passé aux 35 heures

Q13 D'une façon générale, diriez-vous, au sujet de l'ARTT dont vous bénéficiez personnellement, que ...

(Présentez la liste)

. Vous pouvez, en totalité (ou presque), la prendre en même temps que l'ARTT dont bénéficie votre conjoint	1
. Vous ne pouvez qu' en partie la prendre en même temps que l'ARTT dont bénéficie votre conjoint	2
. Vous ne pouvez pas du tout (ou presque pas) la prendre en même temps que l'ARTT dont bénéficie votre conjoint	3
. Ne sait pas	4

QUESTIONS SUR LES DEPARTS

Q14 Etes-vous parti(e) en vacances au cours des douze derniers mois (au moins quatre nuits consécutives hors du domicile habituel, pour des motifs autres que professionnels) ?

- | | | |
|----------------------------|---|---------------------|
| . Oui | 1 | Passer à Q16 |
| . Non | 2 | |
| . <i>Ne sait pas</i> | 3 | |

Q15 Et êtes-vous parti(e) en vacances depuis juin 2000 (au moins quatre nuits consécutives hors du domicile habituel, pour des motifs autres que professionnels) ?

- | | |
|----------------------------|---|
| . Oui | 1 |
| . Non | 2 |
| . <i>Ne sait pas</i> | 3 |

Q16 Nous allons parler des départs en week-ends que vous avez effectués ces douze derniers mois, vous personnellement (que ce soit seul ou avec des membres de votre foyer) pour des motifs autres que professionnels. Il s'agit des séjours de une, deux ou trois nuits passés à l'extérieur de chez vous en fin de semaine.

Au cours des douze derniers mois, combien de fois êtes-vous parti personnellement en week-end ?

(Suggérez à l'interviewé de prendre son agenda s'il en a un ; maximum : 52)

		Fois	(Si 0, codez 0)
--	--	------	-----------------

A poser aux salariés passés aux 35 heures

Q17 Est-ce que l'ARTT vous a conduit, ces douze derniers mois, à partir en week-end plus souvent, moins souvent ou ça n'a rien changé ?

- | | |
|----------------------------|---|
| . Plus souvent | 1 |
| . Moins souvent | 2 |
| . Ça n'a rien changé | 3 |
| . <i>Ne sait pas</i> | 4 |

A tous ceux qui sont partis au moins une fois en week-end ces douze derniers mois, sinon passer à Q25

Q18 Nous allons parler plus précisément des week-ends que vous avez personnellement effectués (seul ou avec des membres de votre foyer), entre le 4 mars et le 3 juin 2002.

Combien de fois êtes-vous partis en week-end pendant cette période (mars – avril – mai – début juin 2002) ?

(Suggérez à l'interviewé de prendre son agenda s'il en a un)

(Si 0, codez 0)

_____ Fois

A poser aux personnes parties au moins une fois en week-end au cours des trois derniers mois

Q19 Nous allons, plus précisément, parler du dernier week-end où vous êtes parti(e) :

(Si plus de deux week-ends ces trois derniers mois, répondre pour le dernier week-end effectué sur la période)

	Week-end
Durée totale (nombre de nuits).....	/ ___ /
Type de destination	/ ___ /
Hébergement principal	/ ___ /
Moyen de transport principal	/ ___ /
Destination principale	/ ___ /

Type de destination

1. Mer
2. Montagne
3. Campagne
4. Ville
5. Séjour itinérant

Hébergement principal

1. Famille, amis
2. Votre résidence secondaire
3. Hôtel
4. Location
5. Camping, caravaning
6. Résidence de tourisme
7. Village de vacances
8. Gîte rural, chambre hôte
9. Autre

Transport principal

1. Voiture personnelle
2. Voiture de location
3. Train
4. Avion
5. Autocar
6. Autre

**Destination principale France
(Cf. carte)**

01. Ile de France
02. Nord
03. Est
04. Bassin parisien
05. Ouest
06. Sud-ouest
07. Centre-est
08. Méditerranée
09. Outre-Mer
10. Etranger

A poser aux salariés passés aux 35 heures ET qui sont partis en week-end au moins une fois au cours des douze derniers mois

Q20 Parlons maintenant de l'impact que l'ARTT a pu avoir sur vos départs en week-end.

Est-ce que, au cours des douze derniers mois, l'ARTT vous a conduit ...

<i>(Une réponse par ligne)</i>	Oui	Non	Nsp
. A partir davantage en week-end à la campagne ?	1	2	3
. A partir davantage en week-end à la mer ?	1	2	3
. A partir davantage en week-end à la montagne ?	1	2	3
. A partir davantage en week-end en ville ?	1	2	3

Q21 Est-ce que, au cours des douze derniers mois, l'ARTT vous a conduit ...

<i>(Une réponse par ligne)</i>	Oui	Non	Nsp
. A partir davantage en week-end à l'étranger ?	1	2	3
. A partir davantage en week-end près de chez vous, c'est-à-dire en restant dans votre région de résidence ?	1	2	3

Q22 Est-ce que, au cours des douze derniers mois, l'ARTT vous a conduit ...

<i>(Une réponse par ligne)</i>	Oui	Non	Nsp
. A être davantage hébergé en week-end par de la famille, des amis ?	1	2	3
. A aller davantage en week-end à l'hôtel ?	1	2	3
. A davantage partir en week-end dans votre résidence secondaire ?	1	2	3

Q23 Est-ce que, au cours des douze derniers mois, l'ARTT vous a conduit ...

<i>(Une réponse par ligne)</i>	Oui	Non	Nsp
. A partir davantage en week-end sans votre conjoint ?	1	2	3
. A partir davantage en week-end sans vos enfants ?	1	2	3

Q24 Est-ce que, au cours des douze derniers mois, l'ARTT vous a conduit ...

<i>(Une réponse par ligne)</i>	Oui	Non	Nsp
. A davantage partir en week-end en train ?	1	2	3
. A davantage partir en week-end en avion ?	1	2	3
. A davantage partir en week-end en voyage organisé ?	1	2	3

A tous :

Q25 Nous allons parler des déplacements à la journée que vous avez pu faire pour des raisons autres que professionnelles au cours des trois derniers mois. Il s'agit des excursions, des visites faites à plus de 100 kms de votre domicile (sans aucune nuit passée hors de chez vous).

Combien de fois êtes-vous parti à la journée au cours des trois derniers mois ?

(Suggérez à l'interviewé de prendre son agenda s'il en a un)

(Si 0, codez 0)

_____ Fois

A poser aux salariés passés aux 35 heures

Q26 Est-ce que l'ARTT vous a conduit, ces trois derniers mois, à partir à la journée plus souvent, moins souvent ou ça n'a rien changé ?

- | | |
|----------------------------|---|
| . Plus souvent | 1 |
| . Moins souvent | 2 |
| . Ça n'a rien changé | 3 |

A poser aux salariés passés aux 35 heures ET qui sont partis à la journée au moins une fois au cours des trois derniers mois :

Q27 Parlons maintenant de l'impact que l'ARTT a pu avoir sur vos départs à la journée (visites, excursions ... à plus de 100 kms).

Est-ce que, au cours des trois derniers mois, l'ARTT vous a conduit ...:

(Une réponse par ligne)

- | | Oui | Non | Nsp |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| . A partir davantage à la journée avec le train ? | 1 | 2 | 3 |
| . A aller davantage dans un parc à thèmes, un parc de loisirs ? | 1 | 2 | 3 |
| . A visiter davantage un musée, un monument, un site culturel ? .. | 1 | 2 | 3 |
| . A faire davantage de shopping dans votre ville, dans votre région ? | 1 | 2 | 3 |
| . A partir davantage à la journée sans votre conjoint ? | 1 | 2 | 3 |

A poser aux salariés passés aux 35 heures :

Q28 D'une façon générale, que ce soit pour vos déplacements à la journée, pour vos départs en week-ends ou pour vos départs en vacances, depuis que vous bénéficiez de l'ARTT :

(Une réponse par ligne)

	Oui	Non	Nsp
. Avez-vous davantage eu recours aux services de voyagistes ou de professionnels du tourisme ?	1	2	3
. Avez-vous eu davantage l'occasion de partir de façon non planifiée, c'est-à-dire au dernier moment ?	1	2	3
. Avez-vous eu davantage l'occasion de recourir à Internet pour consulter des offres de séjour ?	1	2	3
. Avez-vous eu davantage l'occasion de décaler vos heures de départ ou d'arrivée pour les vacances ou les week-ends ?.....	1	2	3

Q29 Pour vous, finalement, depuis que vous bénéficiez de l'ARTT, qu'est-ce qui a le plus changé en ce qui concerne vos départs (à la journée, en week-end, en vacances) ?

(Enquêteur : notez mot à mot)

		Passer à Q34
--	--	-----------------

A poser aux salariés pas encore passés aux 35 heures :

Q30 Pensez-vous que, lorsque vous bénéficierez vous-même de l'ARTT, vous partirez en week-end plus souvent, moins souvent ou que ça ne changera rien ?

. Plus souvent	1
. Moins souvent	2
. Ça ne changera rien	3
. Ne pense pas en bénéficier un jour	4 Passer à Q34
. Ne sait pas	5 Passer à Q32

Q31 Et, du fait de l'ARTT, pensez-vous que :*(Une réponse par ligne)*

	Oui	Non	Nsp
. Vous partirez davantage en week-end sans votre conjoint ?	1	2	3
. Vous partirez davantage en week-end sans vos enfants ?	1	2	3

Q32 Pensez-vous que, lorsque vous bénéficierez vous-même de l'ARTT, vous partirez à la journée plus souvent, moins souvent ou que ça ne changera rien?*(Enquêteur : il s'agit des visites et excursions faites dans la journée à plus de 100 kms du domicile)*

. Plus souvent	1
. Moins souvent	2
. Ça ne changera rien	3
. Ne sait pas	4

A tous les autres (non salariés) :**Q33 D'une façon générale, pensez-vous que lorsque les salariés bénéficient de l'aménagement et de la réduction du temps de travail (ARTT – loi sur les 35 heures) ...***(Une réponse par ligne)*

	Oui	Non	Nsp
. Ils partent effectivement plus souvent en week-end ?	1	2	3
. Ils partent effectivement plus souvent à la journée (visites, excursions ... à plus de 100 kms de leur domicile) ?	1	2	3
. Ils partent effectivement plus longtemps en vacances ?	1	2	3

OPINIONS SUR LES 35 HEURES

Q34 Selon vous, la réduction du temps de travail (c'est-à-dire le passage aux 35 heures) est-elle plutôt un atout ou un handicap pour ... :

(Une réponse par ligne)

	Un atout	Un handicap	NSP
. Les entreprises ?	1	2	3
. Les salariés ?	1	2	3
. L'ensemble de la société française ?	1	2	3

A poser aux salariés passés aux 35 heures :

Q35 Depuis que vous bénéficiez de l'ARTT, consacrez-vous plus, autant ou moins de temps qu'avant aux activités suivantes ?

(Citez une à une - une réponse par ligne)

	Plus de temps	Autant de temps	Moins de temps	NSP
Accomplir les tâches ménagères (cuisine, ménage, rangement, linge...) ?	1	2	3	4
Vous occuper de votre famille, de vos enfants ?	1	2	3	4
Recevoir des amis, de la famille ou leur rendre visite ?	1	2	3	4
Vous reposer, dormir ?	1	2	3	4
Bricoler, jardiner ?	1	2	3	4
Partir en voyage ?	1	2	3	4
Aller dans les magasins, faire les courses ?	1	2	3	4
Regarder la télévision ?	1	2	3	4
Sortir au cinéma, au spectacle, au restaurant ?	1	2	3	4
Pratiquer une activité sportive ?	1	2	3	4
Vous investir dans une association ?	1	2	3	4
Avoir des activités créatives ou artistiques (dessin, musique, écriture ...) ?	1	2	3	4

A poser aux salariés pas encore passés aux 35 heures (et qui pensent en bénéficier, c'est-à-dire Q30 = 1, 2, 3)

Q36 Lorsque vous bénéficierez vous-même de l'ARTT, pensez-vous que vous consacrerez plus, autant ou moins de temps qu'avant aux activités suivantes ?

(Citez une à une - une réponse par ligne)

	Plus de temps	Autant de temps	Moins de temps	NSP
Accomplir les tâches ménagères (cuisine, ménage, rangement, linge...) ?	1	2	3	4
Vous occuper de votre famille, de vos enfants ?	1	2	3	4
Recevoir des amis, de la famille ou leur rendre visite ?	1	2	3	4
Vous reposer, dormir ?	1	2	3	4
Bricoler, jardiner ?	1	2	3	4
Partir en voyage ?	1	2	3	4
Aller dans les magasins, faire les courses ?	1	2	3	4
Regarder la télévision ?	1	2	3	4
Sortir au cinéma, au spectacle, au restaurant ?	1	2	3	4
Pratiquer une activité sportive ?	1	2	3	4
Vous investir dans une association ?	1	2	3	4
Avoir des activités créatives ou artistiques (dessin, musique, écriture ...) ?	1	2	3	4

A tous les autres

Q37 Plus généralement, quand les salariés bénéficient de l'ARTT, pensez-vous qu'ils consacrent plus, autant ou moins de temps qu'avant aux activités suivantes ?

(Citez une à une - une réponse par ligne)

	Plus de temps	Autant de temps	Moins de temps	NSP
Accomplir les tâches ménagères (cuisine, ménage, rangement, linge...) ?	1	2	3	4
S'occuper de leur famille, de leurs enfants ?	1	2	3	4
Recevoir des amis, de la famille ou leur rendre visite ?	1	2	3	4
Se reposer, dormir ?	1	2	3	4
Bricoler, jardiner ?	1	2	3	4
Partir en voyage ?	1	2	3	4
Aller dans les magasins, faire les courses ?	1	2	3	4
Regarder la télévision ?	1	2	3	4
Sortir au cinéma, au spectacle, au restaurant ?	1	2	3	4
Pratiquer une activité sportive ?	1	2	3	4
S'investir dans une association ?	1	2	3	4
Avoir des activités créatives ou artistiques (dessin, musique, écriture ...) ?.....	1	2	3	4

DEPART EN WEEK-END ET RYTHMES SCOLAIRES

A tous ceux qui ont à charge au moins un enfant de moins de 20 ans :

Q38 Un de vos enfants va-t-il à l'école, au collège ou au lycée le samedi ?

- | | |
|-----------------------------------------|---|
| . Oui, tous les samedis | 1 |
| . Oui, certains samedis seulement | 2 |
| . Non, jamais | 3 |

Fin

Q39 Voici trois opinions. De laquelle vous sentez-vous le plus proche ?

(Présentez la liste)

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| . Mon enfant va à l'école le samedi et ça nous empêche vraiment de partir en week-end comme on veut | 1 |
| . Mon enfant va à l'école le samedi, mais ça ne nous empêche pas de partir en week-end, on trouve toujours une solution | 2 |
| . Que mon enfant aille ou pas à l'école le samedi, de toutes façons, on ne part pas très souvent en week-end | 3 |
| . <i>Ne sait pas</i> | 4 |

ANNEXE V

La délimitation des régions utilisée

